

A las 11 :

Gran Partido a Rebote

en el nuevo Frontón URANZU, entre el equipo francés,

Larrea, Ermoni, Lastrade, Rospide,
Colombé (sacador).

y el español,

Embil, Recondo, Portal, Ordozgoiti,
Lersundi (sacador).

A las 12. — En el Hospital se servirá una comida extraordinaria a los asilados y pobres de la localidad.

A las 3 de la tarde.—En la Plaza de la República y ante el Jurado Calificador del Concurso, tendrá lugar la solemne distribución de premios a los propietarios de ganados.

A las 4 y media.—Gran partido de pelota en el Frontón municipal, entre afamados puntistas.

A continuación

Gran Partido a Remonte

en el que contendrán

Illundain y Lecuona
contra
Iriarte y Amóstegui

A las 6.—En el Teatro Principal

Gran Función Vasca

por el Cuadro de la Escuela de Declamación Vasca de San Sebastián, poniéndose en escena la comedia de época (Siglo XVI) en dos actos AMANTXI y el juguete cómico BIYAK BAT, originales de Don Toribio de Alzaga.

De 6 a 8. — Concierto de bailables en la Plaza de Urdanibia, por la Banda municipal y los Tamborileros de Rentería.

De 10 a 12 de la noche. — La Banda municipal amenizará con bailables la Plaza de Pi y Margall.

DIA 8 (Día de la Cooperación)

A las 10 de la mañana.— Recibimiento en la calle de Pablo Iglesias (frente al Banco Guipuzcoano) de los delegados de las Cooperativas de Consumo de Guipúzcoa, a cuyo acto asistirá la Banda municipal. La comitiva se dirigirá a la Casa Consistorial, deteniéndose en el trayecto para visitar los locales de las Cooperativas Ferroviarias y Católica.

A las 11.—Asamblea general de Cooperativas, en el salón de actos de la Casa Consistorial.

Ayuntamiento

Udala



www.irun.org

De 12 a 1.—La Banda municipal, ejecutará un magnífico concierto en los soportales de la Casa Consistorial.

A la 1.—Banquete de fraternidad entre los cooperadores.

A las 4 y media de la tarde.— Gran partido de pelota en el Frontón URANZU, tomando parte los finalistas de remonte, pala y mano del Campeonato de Irún amateur.

De 10 a 12 de la noche.— Concierto de bailables en la Plaza de Pí y Margall por la Banda municipal.

NOTAS.— Los programas y premios referentes a las exposiciones, regatas, conciertos musicales y función vasca, se publicarán oportunamente en programas especiales.

Se suplica encarecidamente al vecindario, no olvide la tradicional costumbre de engalanar sus balcones.

Ayuntamiento

Udala



GANADO VACUNO

Reproductores de la raza Schwyz

MACHOS

Sección primera.—Terneros de seis meses a un año de edad.	Primer premio	40 pesetas
	Segundo	30 —
	Tercer	25 —
	Cuarto	20 —
	Quinto	15 —

Sección segunda.—NOVILLOS y TOROS de un año de edad en adelante, funcionando en parada intervenida.

El Jurado dispondrá de la suma de 500 pesetas para distribuir las en la forma que estime oportuna.

HEMBRAS

Sección primera.—TERNERAS de seis meses a un año de edad.	Primer premio	40 pesetas
	Segundo	30 —
	Tercer	25 —
	Cuarto	20 —
	Quinto	15 —

Sección segunda.—NOVILLAS de uno a dos años de edad, sin dientes permanentes.	Primer premio	60 pesetas
	Segundo	50 —
	Tercer	40 —
	Cuarto	30 —
	Quinto	25 —
	Sexto	20 —

Sección tercera.—VACAS de dos años de edad, con uno o dos dientes permanentes.	Primer premio	75 —
	Segundo	60 —
	Tercer	50 —
	Cuarto	35 —
	Quinto	25 —
	Sexto	20 —

Sección cuarta.—VACAS de tres a cuatro años de edad, con cuatro dientes permanentes, en estado de lactancia o con signos evidentes de preñez.	Primer premio	90 —
	Segundo	70 —
	Tercer	55 —
	Cuarto	40 —
	Quinto	30 —
	Sexto	25 —

Sección quinta.—VACAS de más de cuatro años de edad, con más de cuatro dientes permanentes, en estado de lactancia o con signos evidentes de preñez.	Primer premio	100 —
	Segundo	80 —
	Tercer	70 —
	Cuarto	55 —
	Quinto	40 —
	Sexto	30 —
	Séptimo	25 —

PREMIO DE CRIA

Al ganadero que presente mayor y mejor plantel de ganado de esta raza.

Primer premio	100 pesetas
Segundo	75 —

GANADO DE CERDA

MACHOS de ocho meses de edad en adelante.

Primer premio	45 pesetas
Segundo	35 —

HEMBRAS de ocho meses de edad en adelante, con crías o con signos evidentes de preñez.

Primer premio	45 pesetas
Segundo	35 —
Tercer	25 —

DISPOSICIONES GENERALES

Los ganaderos concursantes deberán probar, si así se les exige por el Jurado, la propiedad absoluta de sus ganados, cuando menos, por un plazo no inferior a seis meses, anteriores a la fecha de celebración del Concurso.

Así también los propietarios de las Terneras concursantes a la sección Primera, si así lo exige el Jurado, deberán presentar la hoja de cubrición de la Vaca madre de la ternera expuesta, para acreditar la edad verdadera.

Los que presenten animales al Premio de Cría, tendrán en cuenta que la edad de dichos animales debe oscilar entre seis meses a dos años, ser nacidos y criados en su estable y presentados, cuando menos, en número no inferior a tres animales en cada lote. Así mismo los animales presentados a esta Sección, no podrán concursar en otra a la vez, pero sus dueños podrán optar, antes de empezar sus operaciones el Jurado calificador, por rectificar la inscripción hecha solicitando la inclusión en Sección distinta, sin más derecho que el que corresponda a la que se inscriba definitivamente.

Las hembras pertenecientes a las secciones tercera y cuarta deberán presentarse en estado de lactación o con signos evidentes de preñez.

Los ganados que obtengan los primeros y segundos premios de las Secciones todas de Terneras, Novillas y Vacas y Premio de Cría deberán conservarse en estado radiante en el término municipal de esta ciudad, durante los doce meses siguientes al Concurso.

Por ello se abonará a los dueños interesados, en el acto de la distribución de premios, solamente la mitad del premio concedido, y la otra mitad transcurridos los doce meses indicados, si se conservan los animales en las condiciones citadas. En caso contrario, perderán el importe de la segunda mitad mencionada.

El Jurado que intervenga en la calificación de los animales podrá declarar desiertos uno, varios o todos los premios especificados en este programa y así también queda facultado para con el importe de los premios declarados desiertos, crear los suplementarios que estime convenientes.

Las resoluciones que adopte este Jurado son inapelables.

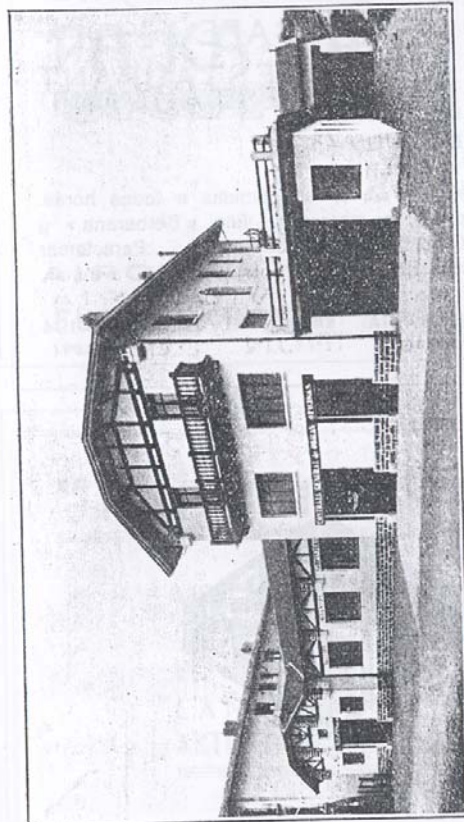
Los animales deberán ser presentados antes de las ocho de la mañana del día del Concurso en el local destinado para éste y en el que serán reconocidos por el Jurado de admisión.

Después de esta hora, no se admitirá animal alguno en calidad de concursante.

Los propietarios o conductores de animales, deberán acompañarse de la correspondiente certificación sanitaria, en la que se hará constar la completa sanidad del animal, y así también que ni en el estable de que procede, ni en sus proximidades, existe, caso alguno de enfermedad infecto-contagiosa entre los de su especie o similares.

El Jurado calificador actuará en sus operaciones de clasificación desde las ocho a las doce de la mañana, y con objeto de que pueda ser informado de cuantos detalles precise, los dueños de los animales o quien los represente, deberán hallarse al lado de sus respectivos animales durante las mencionadas operaciones muy especialmente, cuando se esté calificando la Sección a ellos correspondiente.

La falta de este requisito puede ser causa de que deje de calificarse el animal y, en consecuencia, el que quede sin premiarse aun cuando lo mereciera.



Ayuntamiento

Udala

TALLERES MECÁNICOS DE CARPINTERÍA - CONTRATA GENERAL DE OBRAS

ANTONIO IBARGOYEN

AVENIDA DE SALIS - IRUN - TELEFONO N.º 195

BAR VICTORIA

CAFE
RESTAURANT

ESPLENDIDA TERRAZA
MESA DE BILLAR

Pensión completa . Se sirven comidas a todas horas.
Bebidas de primeras marcas . Vino « Berberana » y
Cerveza « La Cruz Blanca » de Santander . Para tomar
buen café y cerveza **BAR VICTORIA**

CALLE FUENTERRABIA IRUN TELEFONO 194



Ayuntamiento



Udala

www.irun.org

BAR AMERICANO
PA-KA-HAN



GRAN PANORAMA
.. APERITIVOS ..
MARISCOS FRESCOS
SERVICIO MODICO

FUENTERRABIA
(PLAYA)

“ MI TIENDA ”

MERCERIA - NOVEDADES
CALCETINES - MEDIAS
PUNTILLAS - BORDADOS
LANAS - CORSES
ARTICULOS PARA NIÑOS

PLAZA JENARO ECHEANDÍA, 3

IRUN

COLINAS Y AGUIRRE

TALLER MECANICO
PANTEONES

MARMOLES

LAPIDAS
SEPULTURAS

CONSULTAR
PRECIOS A ESTA CASA



Taller : ERMITA
Domicilio: CORROCOITZ, 7

IRUN

Mármoles para todas
las construcciones

Ayuntamiento



Udala

FANTASIO

San Pedro, día 29 de Junio
Ultimo baile de la temporada



Gran
Salón

Gran
Orquesta

TALLER MECÁNICO DE

MARMOLERIA

PEDRO CELAYA

Constructor en PIEDRA y MARMOL para



CEMENTERIO

EDIFICIOS

MUEBLES

PROYECTOS y PRESUPUESTOS GRATIS

— LA MAS ECONOMICA —

Talleres :
Peña, 8
Frente al
cementerio
Despacho :
Larrechipi, 19
TEL. 197

ALMACÉN DE VINOS

Carlos Arocena

Vinos y Licores de
marcas acreditadas

Sidra embotellada
— del País —

SERVICIO A DOMICILIO

TELEFONO 45

IRUN

Ayuntamiento



Udala

CARLOS LADUZ

Fabricación de trajes de Punto sobre
medida, mercería, camisería, corbatas,
— — calcetines, medias extra — —

Trajes de baño

Jantzen

Exclusiva en
IRUN

Precios sin competencia

Paseo de Colón, 36
Teléfono 322

- IRUN

Compre una vez y comprará siempre

sus muebles, colchones, aparatos
de luz, alfombras, etc., en

La América

Casa de confianza

IDIAQUEZ, 6

SAN SEBASTIAN